

# AUSTRIA ED ITALIA

## nel discorso del senatore Grabmayr alle Delegazioni di Budapest

Il senatore austriaco von Grabmayr — noto amico dell'Italia — nella prima seduta plenaria delle Delegazioni tenutasi ieri l'altro a Budapest, ha sviluppato in un autorevole discorso il suo pensiero sui rapporti fra l'Austria e l'Italia.

Avremmo voluto dare tutto il discorso... che occuperebbe un paio di numeri interi del «Paese»; ma speriamo che un riassunto accurato possa bastare ai nostri lettori. I quali, nel contesto, troveranno alcune affermazioni che avvalorano altre ragioni nostre modestissime a proposito di certi nazionalismi... almeno imprudenti.

Tanto che non ci pare inutile fare note le seguenti parole pubblicate in proposito sul «Secolo» di Milano a commento del discorso in predetto:

«Il senatore Grabmayr ha reso indubbiamente nel discorso alle Delegazioni un segnalato servizio alla causa dei buoni rapporti fra l'Italia e l'Austria. Egli ha parlato con franchezza, con dignità, con fervore. Noi siamo perfettamente d'accordo con lui su questo punto fondamentale: che non vi è, cioè, una ragione reale e plausibile perché continui fra i due paesi un antagonismo il quale o è pazzesco — se si deve solamente risolvere in un inutile sperpero di milioni per gli armamenti — o è criminoso, se deve invece condurre insidiosamente alla guerra. In un caso e nell'altro è anche su questo punto siamo perfettamente d'accordo coll'illustre senatore — gli uomini ed i giornali seri e responsabili dei due paesi, hanno il dovere di vedere con chiarezza, di ragionare con dirittura e di sentire con equanimità».

**Perché ci armiamo**

«Nel novembre dell'anno scorso si è svolta in seno alle Delegazioni una grande discussione politica. Si trattava di «liquidare» le conseguenze della annessione della Bosnia-Erzegovina e di pronunciare l'epilogo conciliante di quell'azione dell'Austria-Ungheria che aveva messo sottosopra l'Europa. Oggi le cose stanno ben diversamente. L'epilogo dell'on. ministro degli esteri ci ha convinti tutti che la nostra politica è ritornata ad essere perfettamente normale... e perciò il tema predominante dell'attuale sessione delle Delegazioni è la costruzione di Dreadnoughts. Noi siamo in procinto di votare, con sacrifici enormi, il rinforzo della flotta, ed è più che naturale che in questo momento supremamente doloroso per i contribuenti il pubblico si domandi: Contro chi ci armiamo noi? La risposta è questa: Contro tutti e contro nessuno! Noi non armiamo contro nessuno, perché la nostra politica essenzialmente conservatrice esclude qualsiasi tendenza aggressiva. Nella gara dei popoli, l'Austria-Ungheria non vuol altro che fair play (trattamento equo). Noi siamo, dal punto di vista territoriale, completamente saturi e non desideriamo altro che di conservare in pace quello che possediamo.

I nostri armamenti sono diretti contro chiunque osasse minacciare gli interessi vitali nostri o il nostro territorio.

Un accordo fra tutte le Potenze o per lo meno fra i due Stati vicini — Austria-Ungheria ed Italia — per il disarmo o per la limitazione degli armamenti è e rimane la realtà ideale nostra: ma oggi pur troppo non è sperabile su questo terreno nessun risultato pratico. Noi non possiamo arrestare né al di qua né al di là delle Alpi la preparazione delle armi. Ma noi dobbiamo con tutte le forze nostre combattere le cause prime che danno agli armamenti un carattere allarmante.

Noi dobbiamo far sì che si produca nell'opinione pubblica un tale beneficio mutuale da escludere persino il pensiero della possibilità di un conflitto armato fra l'Italia ed Austria.

Il ministro degli Esteri francese, Pichon, ha detto recentemente fra gli applausi della Camera: «No, una guerra fra nazioni civili sarebbe oggi impossibile senza il consenso della volontà popolare». Or bene, applicando queste giuste parole al caso nostro, noi troviamo che le armi da guerra e le fortificazioni perdono il loro significato sinistro nel momento stesso in cui l'opinione pubblica, tanto in Austria-Ungheria che in Italia, considererà lo spettro spaventoso di una guerra futura fra le due alleanze come il prodotto di una fantasia malata.

Per raggiungere questo risultato, agognato da tutti gli uomini ragionevoli dei due Paesi, la diplomazia ha bisogno dell'aiuto tenace di altri fattori che hanno influenza sulla formazione dell'opinione pubblica. Uomini politici in vista, i parlamentari più e la stampa, senza distinzione di par-

### Camera dei Deputati

**«Romanticismo», all'indice**

Roma 24 — Si svolgono le interrogazioni dell'on. Chiesa Eugenio e Rosadi circa la proibita rappresentazione del dramma, «Romanticismo» a Firenze.

Calissano sottosegretario all'Interno. Innanzi tutto è da escludersi che il prefetto di Firenze abbia proibito la rappresentazione di quel dramma. Mal gli fu fatta formale richiesta del permesso di rappresentarlo.

Interloquiscono anche Aprile, Podrecca, Sighieri e Canepa in un gran tumulto di voci contraddittorie, quindi si riprende la discussione su

**I progetti ferroviari**

Compans. Propone un articolo aggiuntivo col quale si vuole che agli impiegati delle ferrovie dello Stato provenienti dalle cessate società, i quali abbiano prestato un servizio militare per non meno di otto anni, tale servizio sia computato agli effetti della pensione.

Sacchi non lo accetta e l'ordine del giorno è respinto.

All'articolo dieci Di Sant'Onofrio e Montù fanno proposte nel riguardi del

trattamento di pensione, ma il ministro Sacchi non lo accetta.

Ancona crede che per il personale avventizio del servizio costruzioni si debba stabilire un ruolo continuativo che dia diritto a pensione. Chiede che al personale avventizio con oltre tre anni di servizio si conceda di concorrere ai posti del ruolo e che chi non possa occuparli abbia diritto, abbandonando il servizio, ad una conveniente indennità da stabilirsi col regolamento senza farne proposta formale.

Sacchi prega l'on. Ancona di non insistere.

Pescetti svolge un articolo aggiuntivo nel senso che al personale che interrompe il servizio ferroviario, per obbligo di leva, e che dalla cessata società delle ferrovie meridionali fu riassunto con ritardo, sia regolarizzata la carriera, in modo da permettergli di recuperare l'anzianità di servizio.

Sacchi risponde che esaminerà queste proposte, ma intanto prega l'on. Pescetti di ritirarle.

Pantano svolge una proposta nel senso che i ferrovieri, i quali si credano lesi da un provvedimento disciplinare, hanno diritto di reclamare al

funzionario dirimente superiore a quello da cui il provvedimento è stato emanato, od al consiglio di amministrazione quando si tratti della sospensione dal servizio e del trasloco di carattere punitivo; a meno che si tratti di provvedimenti disciplinari amministrativi, che sono di competenza del Ministero dei Lavori pubblici.

Sacchi prega l'on. Pantano di consentire che senza pregiudicare alcuna questione si rimandi ad altra occasione la sua proposta e soggiunge che non si può nemmeno regolare con questa legge la materia disciplinare. Perciò accetta lo stralcio ed il rinvio di questa parte del disegno di legge (commenti).

Turati, Pantano, Nofri non insistono nelle loro proposte.

Presidente. Sull'ultimo capoverso dell'articolo dodici è domandata la votazione nominale da 15 deputati che per conto loro riprendono il capoverso medesimo.

Fera a nome dei radicali dichiara che si asterranno dal voto.

Il presidente annuncia che la Camera non si è trovata in numero per deliberare.

La seduta è tolta alle 19.55.

# Cronaca del Friuli

## EMIGRANTI ED EMIGRATI

**L'esempio del Friulani**

Togliano dal «Secolo» di Milano il seguente articolo che riguarda il Friuli.

Le iniziative a rendere sempre più organica e integrale l'assistenza degli emigranti rendono gli interessi consensuali dei congegni che i pubblici poteri mettono a loro disposizione, abituandoli alla vita della associazione, migliorandoli come lavoratori e come cittadini, vanno simpatizzando moltissimo nell'Italia Settentrionale la cui emigrazione ha carattere quasi esclusivamente continentale e temporaneo. Alla testa di questo movimento sta sempre quel Segretariato dell'emigrazione per la provincia di Udine che viene giustamente considerato come il papà degli analoghi uffici sorti in questo decennio sull'esempio del forte Friuli; e il Congresso tenutosi ieri ad Arterga, sulla linea pontebbana, ha luminosamente confermata la bontà di fatti istituzioni che prestano agli emigranti un'assistenza monda di fine confessionale.

I convenuti in Arterga (erano rappresentanti il Gruppo parlamentare socialista, vari deputati della provincia di Udine, numerosi comuni, le maggiori istituzioni operarie della provincia stessa) non solo ebbero la soddisfazione di apprendere come ormai 6210 emigranti siano organizzati nelle 23 sezioni di quel Segretariato e dal Segretariato stesso siano stati aperti nuovi uffici corrispondenti al di qua e al di là del confine: ma ammirarono la multifondata azione svolta dalla benemerita istituzione.

Mediante, infatti, una razionale divisione di lavoro, speciali uffici del Segretariato di Udine assistono l'emigrante lungo la via irta di difficoltà: gli danno consigli legali in materia di vertenze di lavoro, per ricerche di persone, passaporti, ecc. (in un anno, 437 casi); lo assistono nelle controversie per le assicurazioni sociali (228 casi); procurate agli interessati lire 55.018,16 fra locazione e rendite; a Pontebba gli cambiano la moneta, sottraendoli agli speculatori (dal 1. novembre 1909 al 31 gennaio 1910 furono cambiati per circa tre milioni di lire); lo istruiscono e lo educano mediante biblioteche circolanti, scuole per emigranti e conferenze che giovani pieni di fede prodigano in quelle valli nella stagione dei rimpatii, l'inverno, spiaggiandosi nei più alti e perduti villaggi, missionari laici di civiltà.

Così in provincia di Udine, come in altre terre caratterizzate dai forti esodi di lavoratori, gli sforzi degli operai sono da qualche tempo incoraggiati dal Governo: il Commissariato dell'emigrazione ausidia i Segretariati; la Misericordia e il Ministero dell'Industria danno aiuto di libri e di cassette per le biblioteche ambulanti. Qualche cosa fanno anche i Comuni. Ma bisogna rendere più intensa e più organica l'opera dello Stato in questo campo della preparazione dell'emigrante: bisogna dare ora assai maggiore larghezza.

**I Commissariati distrettuali, a convegno a Padova**

Padova 25 — Presso il nostro Municipio ha avuto luogo un convegno di sindaci di Comuni del Veneto che sono sedi di Commissariati distrettuali onde questi abbiano ad essere trasformati sollecitamente in sottoprefetture.

Dopo breve discussione fu approvato il seguente telegramma al presidente

del Consiglio on. Luzzatti: «Sindaci Adria, Feltre, Asigara, Cividale, Pordenone, Tolmezzo, Chioggia, Pieve, radunati in Padova recanti voti e sollecitazioni rispettivi Consigli Comunali, riportandosi al memoriale già inviato, rinnovando domanda che Governo, valendosi sua facoltà, provveda mutamento in Sottoprefetture degli attuali Commissariati distrettuali del Veneto. Dal vivo ed illuminato interessamento della Ecc. Vostra già promesso attendono fiduciosi sollecito e favorevole provvedimento. Per sindaci Salvagnini, sindaco Adria».

Fu anche telegrafato ai deputati dei rispettivi Collegi, pregandoli di presentare analoga interrogazione alla Camera.

**Comitato forestale**

(Resoconto dell'ultima seduta)

Nell'adunanza del giorno 24 corr., il Comitato forestale di questa Provincia ha trattato i seguenti oggetti:

1. Compensi ad agenti forestali provinciali per visite ai rimboschimenti e per comparse dinanzi l'Autorità Giudiziaria.
2. Informazioni sugli agenti forestali provinciali per il secondo semestre 1910.
3. Pontebba: domanda Vuerich per estrazione sassi.
4. Frisanco: domanda Rosa per impianto telefono.
5. Elenchi dei boschi e terreni vincolati proposti per pascolo capre in 43 Comuni della Provincia.
6. Dimissioni dell'Agente Di Ronco Leonardo, accettate.
7. Treppo Carnico e Zuglio: domanda per pascolo caprizio.
8. Tramonti di sotto, Frisanco, Gemona, Rigolato: domande per forco da caice.
9. Rodda, Povoletto, Anaro: domanda per riduzioni a cultura agraria.
10. Barcis: proroga e anticipo termine nella raccolta foglia secca nel bosco Montelongo.
11. Resia: concessione di aie carbonili nei boschi Garzizza e Uccia.
12. Vivali forestali: prese atto dell'aumento e dell'ampliamento dei vivai per conto dello Stato.
13. Si deliberò infine di far conoscere alla Deputazione e Consiglio provinciali la necessità di migliorare le condizioni economiche degli agenti forestali.

**Da Arta**

**Mendicante che si sfraccella in un burrone**

25 — Nel pomeriggio di ieri nella frazione di Piedin, sulla strada da Paularo uno sconosciuto che pare sia un mendicante stava seduto sul muretto delo di Piedin, quando improvvisamente o perché ubriaco o preso dal sonno o da capogiro precipitò nel fiume e rimase morto sul colpo. Fu dato avviso alla Pretura di Tolmezzo e vennero sul luogo le autorità a compiere le constatazioni di legge.

**Da Mortegliano**

**Veglia dei fiori**

Alle 21 di ieri sera nella sala dell'albergo d'Italia sfiorosamente illuminata ed adobbata cominciarono lietamente le danze, alle quali parteciparono numerosi ballerini e belle ed eleganti ragazze. Verso le 23 un gruppo di maschere portò nella sala una spensierata allegria. Il ballo ancora affollato terminò col galoppo alle 3 1/2 di questa mattina. Al buffet con modico prezzo si dispensarono ottime bibite. Il servizio del buffet inappuntabile fu fatto dalla famiglia Plazogna.

## L'assemblea degli agric. italiani

**Il discorso del presidente sen. Cappelli**

A Roma ha avuto luogo l'assemblea generale della Società degli agricoltori italiani, con l'intervento del ministro Raineri. Erano anche presenti gli onor. Rava, Rebaudengo, Foggi, Giusti, i senatori Frascara, Manassei e Della Somaglia, il ministro di Svizzera, Pioda, e molti altri.

Preso per primo la parola l'on. Cappelli, leggendo la relazione annuale della Società. Egli espose d'aver formulati al ministro d'Agricoltura, dietro sua richiesta, i voti più interessanti per l'economia agraria nazionale: 1. riforma del sistema tributario per le imposte provinciali; riduzione delle tasse sul bestiame, trasporti e tariffe ferroviarie; 2. che l'agricoltura sia dotata, per azione del Governo, di carta geo-agronomica, che si studi il clima italiano in rapporto all'agricoltura e si riordinino le frazioni agrarie sperimentali; 3. voti di carattere tecnico, specialmente per l'industria del freddo; 4. sviluppo dell'irrigazione e costruzione di grandi serbatoi o laghi artificiali. L'on. Cappelli ricordò poi le altre iniziative della Società: concorsi per pubblicazioni, contributo alla direzione sperimentale di Milano per la lotta contro l'afra, Congresso agrario nazionale a Ferrara e quello del prossimo settembre a Torino.

In seguito l'on. Cappelli mise in rilievo il progresso fatto dall'agricoltura italiana nei quindici anni di vita della Società, la quale ha rimesso in onore l'agricoltura, creando nelle classi superiori l'ambiente agrario e mettendo in luce l'Italia agricola con esposizioni, convegni, viaggi, ma soprattutto ripetendo sempre e in ogni luogo che non basta avere la terra, ma è necessario capitale e scienza nell'impiegare, per ottenere un'agricoltura fruttuosa.

L'oratore chiuse la propria relazione proclamando che l'agricoltura deve essere considerata non come una industria, ma come l'industria del nostro paese, il cui interesse è di favorire lo sviluppo di tutte le altre. La ricchezza di ogni classe e di ogni persona — soggiunse — è, per naturale, necessaria ripercussione, ricchezza dell'agricoltura; l'impoverimento degli altri è sempre impoverimento nostro. Sarebbe dunque grande stoltezza il combattere i legittimi interessi degli altri. Noi agricoltori siamo gli amici, i sostenitori naturali e genuini di ogni uomo che lavora, poiché il vantaggio suo è vantaggio nostro. Chiuse annunciando di ritirarsi dalla Presidenza della Società, alla quale si lega tanta parte della sua vita, affermando che «la equità verso gli interessi di tutti, mentre è arra di prosperità duratura e vera per l'agricoltore, farà questa e coloro che la professano non odiati ed odiati, ma benedetti da tutto il paese».

Parlò quindi il ministro di agricoltura, on. Raineri, e portò all'assemblea il saluto del Governo ponendo in rilievo gli alti meriti dell'on. Cappelli e dichiarando infine aperti i lavori dell'assemblea. Intrapresi i lavori il prof. Bruttini riferì sul metodo Gampbell per trattenere l'umidità nei terreni aridi, ed il prof. Virgili, dell'Università di Siena, riferì sui risultati della coltivazione del tabacco in Italia.

Nella seduta pomeridiana il prof. Moreschi trattò il tema: «Il problema zootecnico ed i doveri degli agricoltori»; rivelando perciò che riguarda la crisi della carne, come la produzione zootecnica italiana sia insufficiente in confronto al consumo enormemente aumentato e come sia quindi di necessità dare un indirizzo razionale alle condizioni dell'allevamento

## CRONACA DI UDINE

## IL "Consilium in Arena", del Tiepolo

alla mostra del Ritratto in Firenze

Togliamola dalla Rivista «La Repubblica» di Roma e Torino: diretta dall'ottimo collega ed amico Enrico Mancini l'articolo seguente dovuto alla penna della signorina Emma Forni, nostra fedele collaboratrice.

Verso la metà del secolo XVIII era sorta in Friuli una vera frenesia per i titoli nobiliari — frenesia sfruttata dal Governo Veneto a colmare i vuoti del pubblico erario dovuti alle ultime sfortunate guerre contro la Turchia.

Si compravano titoli e cavallerati uno dei più ambiti era il cavallerato dell'Ordine di San Giovanni di Gerusalemme, detto Ordine di Malta.

La città di Udine fino al 1740 non contava, fra i nobili, nessun cavaliere gerusalemmitano: il primo cittadino che fece richiesta di tale titolo fu il conte Filippo Florio, di antica famiglia nobile.

Senonché i cavalieri, incaricati di esaminare la sua domanda — dietro insinuazioni dei cavalieri civildesi di detto Ordine — la respinsero, adducendo che la nobiltà di Udine non aveva i requisiti necessari per entrare nella religione gerusalemmitana.

Offesa la città, delegò due suoi procuratori per risolvere la questione e li inviò a Roma. Ma l'autorità pontificia nulla decise. Dopo qualche anno — e precisamente nel 1748 — vennero di nuovo mandati a Roma il conte di Florio e il conte Antonio di Montignacco, canonico di Aquileia. Secondo il papa rimetteva la decisione al Consiglio Ordinario di Malta.

E così recavasi il conte di Montignacco il quale, ammesso alla pubblica seduta del Gran Consiglio, con vibrata parola e rara eloquenza riuscì a rivendicare i diritti della sua città e della nobiltà udinese, e offriva tali argomentazioni e prove di fatto da far riconoscere dal «Gran Maestro» la nobiltà di Udine esser degna di venir iscritta all'insigne Ordine Gerusalemmitano.

Volendo il conte di Montignacco lasciar memoria perenne della sua vittoria, commise al Tiepolo, «valentissimo pittore veneziano», di dipingere un quadro che rappresentasse quella scena.

E' esso appunto il quadro «Consilium in arena» — uno dei più caratteristici ed importanti — che sarà ammirato nella Mostra del Ritratto a Firenze.

In capo alla sala del Gran Consiglio è il trono del Gran Maestro, su tre gradini coperti di velluto turchese.

Ai due lati stanno, in piedi, sei paggi cavalieri con la croce di smalto cadente sul petto; e a più del trono presso un tavolo, siede il v'ce cancelliere dell'Ordine in abito di punta colla gran croce; ai due lati stanno schierati 36 Balli tutti in abito di punta con gran croce, i quali formano il Consiglio.

Lo spazio vuoto dell'area è solo occupato dai due Procuratori della Lingua d'Italia col loro avvocato, e dal Nunzio della città di Udine, pure col suo procuratore.

Dietro le sedie dei Balli sono moltissimi cavalieri e alla porta si vedono le guardie del Gran Maestro.

Questo quadro (che già figurò alla Mostra Tiepolesca di Venezia) si conservava in Udine nella casa del conte di Montignacco: il quale alla sua morte (1785) lo lasciò al suo erede universale, nob. Tomaso da Rubels.

Quest'ultimo nel 1789 generosamente offriva in dono il prezioso dipinto alla città. Misura in altezza m. 1,25, in larghezza 1,94. E' meraviglioso per la nitidezza dei contorni e la freschezza delle tinte. Ebbe a subire però leggere avarie e fu dovuto recentemente intervenire a ricoprire d'un velo, per rimediare ai sollecamenti e relativi scolorimenti, dovuti al difetto dell'imprimatura usata dal Tiepolo in tutti i suoi dipinti ad olio.

Con recente deliberazione — ad ulteriore richiesta del Comitato Fiorentino — il Municipio di Udine ha concesso alla mostra del Ritratto anche

l'auto-ritratto di Sebastiano Bombelli, conservato in questo Museo cittadino.

Esso interessava non poco, e per questo il Bombelli uno dei maestri del «Ghiandini» — del quale, com'è noto, vi saranno molte opere alla mostra — ed anche perché è unito ad un quadro pure del Bombelli, che vorrà inviato dalla Galleria di Dreslavia, e che rappresenta «Il Grande Elettor» — e. f. —

## GIUNTA MUNICIPALE

(Seduta del 24 febbraio)

Consiglio comunale. — Ha deliberato di convocare il Consiglio comunale per il giorno di lunedì 8 marzo p. v. alle ore 14 ed ha approvato il relativo ordine del giorno.

L'anagrafe degli aventi diritto alla cura gratuita. — Ha preso atto dall'elenco degli aventi diritto all'assistenza sanitaria gratuita per l'anno in corso compilato con ogni cura e diligenza dalla on. Congregazione di Carità.

Per i nomi delle nuove vie. — Ha deliberato di sottoporre al Consiglio le proposte della speciale Commissione per la denominazione delle nuove vie.

Scuola Popolare Superiore

Conferenza Caneva

Ieri sera alla scuola popolare superiore il Sig. Aristide Caneva parlò sul tema: Il mondo dell'arte musicale.

La musica si può dire che venne sulla terra col primo essere vivente i greci la dicevano d'origine divina.

Essa accompagna l'uomo fin dal suo nascere; il bambino che piange viene acquietato dalla madre con una canzone.

L'oratore enumerò tutti i paesi della musica, che, disse offre alle anime un mezzo di comunicazione ed ha un linguaggio comprensibile a tutti.

Quando specialmente predomina l'elemento melodico, nessuno può dirsi profano alla musica.

Terminò incitando tutti ad amare ed aver cara la musica.

Il brillante e dotto conferenziere fu accolto alla fine del suo dire da lunghi e meriti applausi.

Per una targa a Marchesini

Fra i ragionieri friulani, che vogliono degnamente onorare lo scomparso prof. Marchesini, sorgevano vari progetti. Taluno di essi, che maggiormente lusingava la sentita intenzione votiva, avrebbero, a nostro avviso, grandi ragioni di essere presi in seria considerazione specialmente quello di murare nell'aula nella quale il professore insegnò tanti anni, una targa in memoria; di affidare la commemorazione nel trigesimo al prof. Pietro D'Alvise dell'Università di Padova, che del Marchesini fu prediletto allievo; e di intitolare al nome suo la istituzione Accademia dei ragionieri.

A presiedere il Comitato per le onoranze venne affidato l'on. Morpurgo, il quale ha accettato con la lettera seguente:

Roma, 22-2-1911.

«Sono grato a Lei ed agli altri colleghi di aver pensato al mio nome per la presidenza del Comitato che dovrà onorare la memoria del compianto prof. Marchesini ed accetto.

Dev. Morpurgo

Sottoscrizione per un busto al prof. Franzolini

Offerte pervenute al segretario dell'Ospedale Civile:

Amm. dell'Ospedale L. 200.

Raccolte col mezzo del signor Giuseppe Ridon: signor Lino Maior direttore Società Anonima: Paolo Sassano — Bari L. 25, famiglia Forni 10, Adele Viale-Fiori 5, dottor C. Perusini 20, avv. M. Caporini 20, ing. Luigi De Toni 20, prof. Pennato 20, dott. A. De Sanibus 10. — Totale L. 350.

Le riduzioni ferroviarie

Le riduzioni ferroviarie dal 1.º marzo a tutto ottobre Udi-Roma permettono di viaggiare in prima classe per L. 37,10 in II.ª per L. 24,25, in III.ª per lire 15,60; Udine-Torino in I.ª L. 30,75, II.ª 20,60, in III.ª 13,25; Udine-Firenza L. 24,45 in I.ª 17,45 in II.ª e 11,25 in III.ª.

La differenza partendo da Treviso è di L. 2,60 in meno per la I.ª di 1,70 per la II.ª, di 1,10 per la III.ª.

Il signor volse al suo strano interlocutore uno sguardo così comico di stupefazione che il grande diavolo rosso scoppiò in una risata clamorosa.

— Fortunio!

— Vuoi sapere ovè?

— Oh, sì!

— In casa del Doge.

— Ci vado?

— Sei matto?

— Questo chiedevo, Fortunio! La cercavo come un pazzo... perché ora è tempo di folla...

Bisogna che io le faccia dimenticare il mio abbandono. Bisogna che io giuchi l'ultima carta!

D'improvviso Fortunio aveva lasciato la cella. Egli appoggiò il suo braccio a quello dell'amico e con lui si avviò verso un angolo più tranquillo della piazza.

Cominciava a far scuro e tra il brulichio delle maschere, sfavillavano le qua e là le luci colorate delle lanterne veneziane.

## CARNEVALE

Veglionissimo Studenti

L'attesa è soltanto vivissima per il veglione di questa sera al Teatro Minerva.

D'altra parte i nostri studenti si hanno acquistata tanta simpatia nei decorati anni, simpatia che non è mai venuta meno, da non poter affatto dubitare dell'esito più che brillante, trionfale, del «loro» veglione.

«Loro» veglione abbiamo scritto perché non d'altri che da giovani e per giunta studenti, si può aspettare un'organizzazione così perfetta, così entusiasmata, così viva come quelle che ha preparato il veglione di questa sera.

Il Teatro sarà trasformato con quel fine gusto artistico e con quell'amore paziente e geniale che sono caratteristiche delle feste studentesche.

Le quali sono sempre volte a scopi benefici e generosi; hanno a loro valido ausilio il nome delle nostre dame, auspicio sicuro che la fervida e balda gioventù friulana come gli altri anni converrà a questo veglione numeroso per divertirsi e concorrere in pari tempo ad un'opera di alta filantropia e acquisita carità.

Il veglione di domenica sera

Domani sera al Sociale avrà luogo l'ultima veglia domenicale con la orchestra del Consorzio Filarmonico diretta dall'egregio M. Giacomo Verza.

Al Cecchini suonerà l'orchestra Blagich ed a Paderno quella del M. Ramaldo Marcolini.

A tutti, buon divertimento!

All'Edison

Questa sera avrà luogo anche una festa da ballo privata, nella splendida sala dell'Edison, promossa da un gruppo di buoni amici.

Benevolenza

Il comm. Massimo Misani ha versato alla «Scuola e Famiglia» L. 60 inviate da 12 ragionieri di Pordenone per onorare la memoria del loro compianto maestro prof. Giorgio Marchesini. La presidenza ringrazia.

La spelt Banca Cooperativa Udinese per onorare la memoria della Signora Lucia Mazzoleni ved. Ballini, elargì alla Congregazione di Carità L. 25.

La Presidenza vivamente ringrazia.

Funerali Mazzoleni

Nel pomeriggio di ieri, alle 16, seguirono i funerali della compianta signora Lucia Mazzoleni vedova del dott. cav. Federico Ballini che fu per tanti anni segretario capo del nostro Comune e riuscirono una solenne manifestazione di stima e di affetto.

Precedevano tre corone portate a mano: i cugini Antonio e Gaetano, famiglia De Gloria di Udine e famiglia De Gloria di Tolmezzo; sul feretro era posta la corona del figlio e della nuora.

Ai lati della carrozza funebre e subito dietro procedevano parecchie signore vestite in gramaglia, e quindi veniva un seguito numeroso di persone fra le quali si notavano il sindaco comm. Piccoli, gli assessori Della Schiava, Fico e Murolo, il dott. Gardi, segretario del Comune, il sig. Bassi, vice-segretario comunale in pensione, il comm. I. Renier, il cav. nob. P. Misani, il signor Orter figlio, gli avvocati Dalla Rovere, Nimis, Levi, Eugenio Linussa, Sartorio, Berghini, conte Colombatti, i fratelli conti Florio e i fratelli conti Orsini, il dott. Biasutti, il dott. Fabris, i signori Bolzoni, De Gloria, Duodo, Fanna, Ferrucci, Ostermann ed altri parecchi. Vi erano anche due uscieri municipali.

Dopo le esequie nella chiesa di San Cristoforo la carrozza mortuaria procedette direttamente al cimitero.

Al parenti vivissima condoglianza.

Cospicua offerta alla «Croce Rossa»

Col nostro mezzo la gentil signorina Giuseppina Dabinovich di Trieste offrì alla «Croce Rossa» sezione di Udine, lire 50.

Arresto per furto

Ieri nel pomeriggio è stato arrestato perché autore di un furto il fanciullo Leonardo Sant'anni 14 da Quaslo e qui dimorante senza fissa dimora.

Ragioniamo un po' Giuseppe. E prima di tutto, perché sei venuto? Come ti hanno lasciato partire? Mi avevi pur promesso...

— Era inutile restare — interruppe il violinista — Mi avevano scoperto...

— Come mai?

— Durante una solenne cerimonia religiosa nella chiesa grande del Convento, sonavo, celato da una cortina, un a solo ed ero così avvinto dalla mia musica che non mi accorsi che un soffio repentino di vento aveva smosso la tenda.

— Dunque?

— Fu, in tal modo, visto da quelli che erano in chiesa...

— Ebbene?... Ma chi poteva sapere?

— Su le prime anch'io pensai così, ma poi, finita la cerimonia seppi dai frate sacrestano che un padovano, il quale mi aveva riconosciuto e sapeva tutta la mia storia, aveva fatto grande rumore della sua scoperta...

— Ebbene? — ripeté Fortunio.

## Arancio in fiore

Stamane l'amico nostro sig. Calvi Francesco giurava fide di sposo alla gentile signorina Alice Nigris.

Alla coppia felice ed ai congiunti tutti le nostre felicitazioni.

## Tiro a segno

Domani dalle 8.30 alle 11.30 nel poligono di Porta Venezia seguiranno le lezioni regolamentari.

## Cinema Salone Volta

Programma d'attrazione d'assoluta novità per la prima volta in Udine per questa sera e domani.

Parte prima: «Sindervewald» paesaggi svizzeri; grandiosa film del vero.

Parte seconda: «I due pescatori», grandioso dramma a colori naturali a forti tinte.

Parte terza: «Robinet allo sport invernale» scena comichissima.

Elargizioni per onoranze funebri

Il Sig. Giuseppe Ceschiutti in morte di Colautti Giuseppe, offre alla Casa di Ricovero L. 1.

PER LA PENSIONE AL PERSONALE

delle scuole industriali e agricole

Roma 24 — Oggi si è distribuito alla Camera il progetto di legge del Ministro Raineri per la fondazione di una cassa di previdenza per le pensioni del personale didattico e amministrativo delle scuole industriali e commerciali e del personale tecnico delle cattedre ambulatori di agricoltura.

«Con la presentazione di questo disegno di legge — dice la relazione del ministro che accompagna il progetto — vi propongo di affrontare nella sua interezza l'arduo problema del trattamento di riposo per il personale delle scuole industriali e commerciali, dipendenti da questo ministero e per il personale tecnico delle cattedre ambulatori di agricoltura, e di giungere con sollecitudine ad una soluzione economicamente efficace, che meriti di essere considerata come definitiva, o almeno possiede intrinseca energia di graduale miglioramento.

La Cassa in progetto intende raccogliere gradatamente tutti coloro che nominati con decreto regio o ministeriale, prestano opera didattica o amministrativa nelle scuole industriali o commerciali diurne iscritte per il contributo governativo nel bilancio del Ministero dell'agricoltura, o nominati con approvazione ministeriale a prestare opera didattica o tecnica nelle cattedre ambulatori di agricoltura, e in pari tempo non occupati altri uffici con diritto a pensione né percepiscano già pensioni a carico dello Stato o di altri enti.

L'iscrizione alla Cassa è obbligatoria per coloro che entreranno in servizio, posteriormente alla data della promulgazione della legge e per coloro che già in servizio e in età non superiore ai 40 anni alla medesima data non sono iscritti alla Cassa Nazionale di previdenza in base alla convenzione 1905; e facoltativa negli altri casi, e cioè per coloro che trovandosi già in servizio abbiano superato i 40 anni, siano o no iscritti alla Cassa nazionale. Coloro che alla promulgazione della legge si trovino iscritti alla Cassa nazionale e intendano rimanervi rinunziano alla nuova forma di trattamento e di riposo.

Se invece gli iscritti alla Cassa nazionale desiderino profittare del nuovo sistema con i relativi oneri e vantaggi cesserà per essi, per il ministero e per la scuola l'obbligo del pagamento dei rispettivi contributi alla Cassa predetta rimanendo gli iscritti accreditati per le rendite e i capitali già acquistati per i versamenti effettuati. Sono così definiti i limiti giuridici d'applicazione della legge; i limiti di fatto andranno via via ampliandosi con il progressivo sviluppo dell'insegnamento industriale e commerciale e delle cattedre ambulatori.

Chi entra in servizio a trenta anni potrà dopo 25 anni avere una pensione alquanto superiore alla metà dello stipendio, dopo 30 anni una pensione alquanto superiore ai quattro quinti dello stipendio; invece che entra in servizio all'età di 25 anni potrà dopo 25 anni avere una pensione alquanto superiore ai 2/5 dello stipendio, dopo i 30 anni una pensione che quasi uguaglia l'intero stipendio.

Capirai che non ho più voluto che quei buoni monaci potessero avere per mia colpa delle noie.

— E ti hanno lasciato partire?

— Lasciato veramente, no, perché...

— Sei fuggito?

— Sì... Era tempo che la finissi, del resto!

— E che intendi di fare?

— Non lo so bene, Fortunio!

— Vuoi aspettare che ti trovi?

— Non tormentarmi! Non so nulla di preciso... Pure, bisogna che io risolva in un modo qualunque la situazione. E' necessario — comprendi? — che io riacquisti la mia pace o che venga una fine, purché venga; non importa quale...

Fortunio tacque. S'era tolta la maschera nera e il suo volto offuscato dalla preoccupazione, contrito, discordava grottescamente con il vestito rosso fiammante di demonio.

— Non dici nulla?

Il Veneziano infatti, per quanti sforzi

## IL LADRO DI BICKLETTE

Sei macchine sequestrate

Chi sono i proprietari?

Abbiamo narrato nel giornale di ieri dell'arresto giovedì compiuto, per merito principalmente delle guardie Fortunate ed Italia e del vice-brigadiere Esposito, di tal Menis Giacomo di 20 anni da Artegna, proprio nell'atto che stava impegnando al Monte una bicicletta.

Il delegato Panigadi, che si è posto subito all'opera per completare le indagini, si recò ieri mattina ad Artegna dove riuscì a sequestrare tre biciclette, vendute in varie volte dal Menis.

Intanto altre tre macchine erano state sequestrate dagli agenti di Udine.

Una di queste appartiene a Mian Luigi, muratore, e fu rubata l'altro giorno davanti al negozio Minisini.

La seconda fu tolta pure pochi giorni fa nell'atrio del Tribunale ed era di proprietà di tal Candussi Marcelino muratore di Camporotondo.

La terza fu sequestrata presso il sig. Colautti cui dal Menis era stata venduta; appartiene al meccanico Gentil Luigi Artegna che l'aveva tempo fa prestata al Menis.

Le altre tre macchine non furono ancora riconosciute.

Si stanno ora compiendo altre indagini e avvolgendo altri fili perché sembra che altri furti ancora siano stati operati dall'arrestato di l'altro ieri.

Un'altra macchina sequestrata

Questa mattina la brava guardia scelta Fortunati ha fatto sequestrare un'altra bicicletta, in ottimo stato, impegnata al nostro Monte di Pietà dal Menis.

Chi ne avesse notata la scomparsa, può presentarsi all'ufficio di P. S. per l'avvenute ricognizione.

PROGRAMMA MUSICALE

da eseguirsi dalla Banda del 79 Regg. Fanteria domani in piazza Vittorio E. (sotto la Loggia S. Giovanni) dalle ore 14.30 alle 18.

Marsia «Onore alle Armi» Rigoni.

Sinfonia «I Vespri Siciliani» Verdi.

«Valzer «Sogno d'un Valzer» Strauss.

Fantasia «La Vedova Allagria» Lehar.

«Pot Pourri «Die Puppenhe» Bayer.

«Danza Orientale» Orlandi.

Sulla nomina dei medici circondariali

La giunta generale del bilancio ha pubblicato la sua relazione sul disegno di legge per variazioni ai ruoli organici dell'amministrazione provinciale della sanità pubblica e sulla nomina dei medici circondariali.

Il primo progetto riguarda le variazioni ai ruoli organici dell'amministrazione centrale e provinciale della sanità pubblica; il secondo propone che la facoltà al ministero di designare nelle provincie e nei capoluoghi dei medici per prevedere, quando ne sia il bisogno, alla pubblica sanità, costituendo e integrando l'azione e l'opera dei medici provinciali, venga data in una specifica disposizione legislativa che determini la nomina di 130 medici circondariali, divisi in 80 di prima classe e 50 di seconda classe con stipendio di L. 3500 e 3000 annuo, e in conseguenza stabilisca funzionari fissi con aumenti quinquennali e diritto a pensione secondo le leggi generali che regolano la materia.

Tartini freschi

appena arrivati al Negozio Leoncini Mercatovecchio.

Soldati friulani imputati

di ammutinamento a Firenze

Firenze 24 — La mattina del 23 gennaio i soldati del 3.º genio, in seguito a cattiva qualità del rancio, loro somministrato, si ammutinarono e rifiutarono il cibo gettandolo per terra.

Dopo questa scena, che fu ritenuta come una dimostrazione collettiva organizzata, si ebbe una inchiesta che deferì trentun soldati al Tribunale militare per rispondere di ammutinamento.

La causa si disputerà il 5 marzo a fra gli imputati vi sono i seguenti soldati friulani veneti: Del Turco Guglielmo di Udine e Sormani Guido di Vanzano.

Accesse non trovava niente da dire. Una vaga inquietudine lo turbava, e nel tempo stesso, egli era spronato a sferrare da un potente desiderio di trovare una via d'uscita.

Tartini saltò su con una nuova domanda:

— Hai detto che è in casa del doge?

— Sì... ma...

E Fortunio si stizzì contro se stesso per aver dato quell'informazione non chiesta.

— C'è anche il cardinale... arricchì poi.

Il violinista era pensoso con gli sguardi fissi al suolo. D'un tratto egli rialzò il capo e guardando negli occhi l'amico disse:

— Tu mi ami, non è vero Fortunio?

— Puoi dubitarne?

— Mi lascerai, agire?

— Oh... diazina — veramente, tu hai delle idee che...

— farfuglio Fortunio.

Continua

ricorrendo alla produzione di animali meticolosi sia per bovini che per gli ovini e i suini, come più idonei a fornire la carne e raccomandando di intensificare la produzione foraggiera.

Trattando della importazione di carni congelate, e del recente arrivo di pisceschi con animali vivi dall'Argentina osserva come il prezzo che questi raggiungono nel luogo di consumo se pure serve ad impedire ulteriori aumenti nel prezzo della carne, non riuscirà certo a diminuirlo.

Questa relazione durata oltre un'ora ed applauditissima, determinò poi una vivace discussione alla quale parteciparono il sen. di Frasso Deslaine, il dottor Casallini, il dott. Stazzi e l'onor. Patrizi.

Fu votato all'unanimità un ordine del giorno dell'on. Patrizi in cui si afferma che «il miglioramento zootecnico deve necessariamente essere integrato da enti regionali, cioè dai veterinari con funzioni zootecniche e zootriche, che attendono nelle varie provincie all'applicazione delle norme emanate dall'ispettorato centrale»; e si fa voti «che al bilancio di agricoltura siano finalmente assegnati gli stanziamenti adeguati al campo economico e sociale, e che il Governo ha un dovere da adempiere, procurando di elevare con opportuni provvedimenti legislativi i prodotti diretti ed indiretti del suolo, unico mezzo per superare efficacemente la crisi del caro viveri e alleviare, con rimedio pronto, il disagio soprattutto degli umili».

Cattedra Ambul. Prov. d'Agric.

In questi giorni si tengono conferenze agrarie a Vito d'Asio, Gemona, Tolmezzo.

Corai speciali a Godia, Fagagna, e Udine.

Da Palazzolo dello Stella

Il ballo di ieri

24. — Ieri sera nella Sala a pian terreno dell'albergo alta Stazione si diede convegno un eletta società di 100 persone per una veglia dantea, ornata da sempre verdi di bandiere di fiori a profusione e di luce.

Si ammirava il fior fiore della bellezza della gioventù e della grazia di Palazzolo.

Intervennero diversi signori



## Il tentato suicidio di una udinese a Firenze

**Ingola del sublimato corrosivo**  
Firenze. 24. Stanotte veniva trasportata all'Ospedale di Santa Maria Nuova la ragazza Ivonne Fragiaco di anni 19, nata a Udine e dimorante nella nostra città insieme alla madre.  
La Fragiaco presentava gravi sintomi di avvelenamento ed al medico di guardia disse che aveva sciolto, mentre era nella camera sua, otto pastiglie di sublimato corrosivo in un bicchiere d'acqua, bevendo questo veleno, tutto d'un fiato.  
Le cause del tentato suicidio si devono attribuire a forti dispiaceri amorosi della ragazza, che amareggiava da vario tempo con un noto e brillante ufficiale del nostro esercito, residente a Firenze.  
Ma questo amore veniva ferocemente ostacolato dalla madre della ragazza e quindi sorse nella fanciulla il proposito di togliersi la vita.  
All'Ospedale il dottor De Giovanni le praticò la lavatura dello stomaco e riservò la prognosi.

**Le voci del pubblico**  
Per togliere uno scandalo  
Caro "Fascio",  
A nome di tutti i capitani di stanza in via Lirici, ti scrivo per protestare vivamente sulle tue e loro contro un'andata che da troppo tempo dura nella suddetta via.

Nella quale c'è un'osteria, che crede non accetti nominare in cui hanno gradito sedurre le più facili che di giorno e di notte, e specie di notte, si danno ad un indecente addecentamento.  
Perché la Questura non vede o non provvede?  
tuo N. B.

## Il processo Stroili-Pasquali

**Rinvio a giovedì 2 marzo**  
Replicano e controreplicano i periti professor Carletti, rag. Agnoli, rag. Comparotti, Ferrini e Sanfiri.

Le varie parti muovono numerose domande che occupano tutta l'udienza antimeridiana.

Nell'udienza pomeridiana l'on. Girardini domanda che vengano richieste al Cozzi alcune spiegazioni circa una lettera del 1898.

Bertacchini fa leggere la situazione mensile del 30 giugno 1902.

Druschi chiede ai periti se la Lucia Liva abbia potuto cooperare alla bancarotta fraudolenta.

Carletti, credendo d'interpretare le convinzioni dei colleghi periti dice che non vi sono elementi per accusare la Lucia Liva di bancarotta fraudolenta.

Viene eletto a richiesta della difesa Pasquali l'elenco dei titoli che formavano la sostanza dello stesso Pasquali.

Girardini chiede se gli appunti mossi circa le registrazioni siano formali oppure se denunciino irregolarità sostanziale sotto le quali si nasconde qualche sottrazione.

Carletti risponde che le critiche mosse non furono determinate da registrazioni sostanzialmente irregolari.

Girardini — Il perito prof. Carletti chiama sconsigliato simulato, anche l'operazione della avvontuata rinnovazioni?

Carletti — Sissignore, quando si rinnovavano cambiali che non avevano valore reale.

Girardini — Ma questo non portava denari nella tasca di alcuno.

Carletti — Nossignore.

Girardini — Allora, poiché si parla di bancarotta fraudolenta, basta.

Il Procuratore del Re avv. Trabucchi dichiara che nella sua arringa si terrà nei termini dell'atto d'accusa.

Si stabilisce di rinviare il processo a giovedì 2 marzo e l'udienza è tolta.

## ERNIOSI!!!

**Eccovi delle Prove:**  
Un milione di pazienti che portano gli apparecchi di A. CLAVIERE.  
L'approvazione di 3000 Dottori Medici che li ordinano giornalmente ai loro ammalati.  
Più di 200.000 attestati di riconoscenza pervenuti da ogni parte del mondo. Queste sono garanzie che nessuno altro apparecchio potrebbe dare.

**I Nuovi Apparecchi Brevettati senza molla, di A. CLAVIERE (Parigi), sono i soli che si devono adottare quando ci si vuol curare seriamente. Con essi, si può eseguire qualsiasi lavoro senza che essi si spostino mai, e senza risentire il minimo dolore; tutto le ernie sono contenute in modo perfetto; essi sono i più potenti e nello stesso tempo anche i più morbidi.**

Tutti gli erniosi che desiderano sbarazzarsi della loro infermità, come pure tutte le signore che soffrono di **Dissensi o Deviazioni uterine**, devono dunque approfittare del passaggio in Italia del rinomato Specialista, che farà l'applicazione dei suoi incomparabili apparecchi dalle 9 alle 17, a Trieste, Sabato 25 e Domenica 26.

**Hotel Delorme.**  
Udine, Innelli 27 Hotel Italia.

Cinture addizionali perfezionate per tutte le deviazioni degli organi della donna.

**NEOBIOGENO I?**  
— (Vedi avviso in quarta pagina) —

## D'oltre confine

**Un grande incendio beshivo nel Trentino**

Trento 24. Ieri è scoppiato sopra Pergine un grande incendio boschivo che distrusse 70 ettari di bosco e poté essere localizzato appena dopo parecchie ore.

**Lo scioglimento della "Forza e coraggio"**

Zara 24. — Oggi si conoscono le ragioni per cui l'Autorità sciolse la società "Forza e Coraggio" di Ragusa. Il decreto del capitano distrettuale dice che alcuni soci della "Forza e Coraggio" rivelarono tendenze politiche contrarie al pensiero di Stato austriaco avendo emesso il grido di viva l'Italia.

**Par il viaggio della coppia ereditaria a Roma**

Vienna 24. La "Zeit" dice che non si errerà interpretando in deliberazione dell'imperatore Guglielmo di mandare a Roma in coppia ereditaria, come un atto di sollecitazione al volere del Vaticano. L'imperatore Guglielmo ha voluto dunque usare riguardo alla suscettibilità del Papa, e in Vaticano si sarà soddisfatti della rivoluzione dell'imperatore. Questa invece provocherà vivaci proteste da parte dell'opinione pubblica in Italia e in Germania.

**L'aviazione è proibita a Pola**

Pola 24. — Un giovane polacco, il sig. Silvio Lettici, che si conquistò il diploma di pilota aviatore a Pordenone, voleva volare a Pola con un Bleriot. Ma il comando del porto proibì il volo di un italiano (è Polese suddito austriaco) sopra Pola, città fortezza. A nulla valsero proteste e offerte di straordinario sorveglianza sull'aviatore e sul suo apparecchio. L'ammiraglio fu inflessibile. Il Lettici potrà volare fra Canfanaro e S. Vito, a 80 chilometri da Pola.

**La prima sessione del Consiglio della previdenza**

Roma 24. — Il ministro di agricoltura on. Italo, ha inaugurato la prima sessione del consiglio della previdenza e delle assicurazioni sociali, illustrando con un breve discorso i diversi argomenti posti all'ordine del giorno, dando notizia del disegno di legge testè presentato al parlamento sulle imprese fortinarie, e comunicando che è sua intenzione di presentare fra breve il disegno di legge sulle imprese di assicurazione sulla vita.

Dopo di che presiedendo l'on. Carlo Ferraris, il consiglio ha iniziato i suoi lavori, con l'esame dello schema di regolamento sulla cassa di maternità. Su questo argomento è relatore il prof. Parretti in sostituzione del relatore Garibotti il quale, per motivi di salute non ha potuto presiedere paria ai lavori della sessione. Come è noto lo schema di regolamento, sul quale il prefato consiglio della previdenza deve dare per legge il suo parere, fu compilato da una commissione nominata dal ministro di agricoltura e costituita di competenti e di interessati, cioè rappresentanti degli industriali e degli operai, e fu poi esaminato ed approvato con varie modificazioni dal consiglio superiore del lavoro.

## VERA OCCASIONE

**La ditta A. Zuliani-Schiavi**

**liquida con forte ribasso**

**per fine stagione**

**confezioni e pellicerie per signora**

**Le Poesie di Pietro Zorutti**

Sono uscite le prime quattro dispense di questa nuova e ricca edizione popolare, e sono in vendita presso i principali librai della Città e Provincia. L'Editore avverte che ai signori sottoscrittori dell'opera le dispense verranno recapitate a domicilio.

**Camera di Comm. di Udine**

Corso medio dei valori pubblici e dei cambi del giorno 24 febbraio 1911.

RENTITA 3,75 0/0 netto 103,91  
3 1/2 0/0 netto 103,82  
8 0/0 73,--

**AZIONI**  
Banca d'Italia 1521,75 Ferrovie Medit. 487,25  
Ferrovie Merid. 680,50 Società Veneta 290,75

**OBBLIGAZIONI**  
Ferrovie Udine-Portofino 605,--  
Mediterranea 305,--  
Mediterranea 4 0/0 604,--  
Italiana 8 0/0 864,75

Credito comunale e provinciale 394 0/0 600,69

**CARTELE**  
Fondaria Banca Italia 3,75 0/0 600,25  
Cassa R. Milano 5 0/0 607,75  
Cassa R. Milano 5 0/0 617,50  
Istituto Italiano, Roma 4 0/0 609,50  
Idea 4 1/2 0/0 620,--

**OAMBI (cheques a vista)**  
Francia (sterlini) 100,43 Pietrobur (rubli) 287,59  
Londra (sterlini) 25,41 Romania (lei) 99,95  
Germania (marc) 124,04 New York (doll.) 5,20  
Austria (corone) 106,78 Turchia (lire turche) 22,50

## Nuove tariffe ferroviarie fra Italia e Francia

Roma 24. — Col primo marzo 1911 viene attivata una nuova tariffa per il servizio viaggiatori e bagagli tra l'Italia e la Francia per le vie di Modena, Ventimiglia e Sempione, la quale comprende pure i biglietti Milano-Paigi e viceversa facoltativi via Modena Sempione e Gottiardo, istituiti coll'ordinamento di servizio n. 342 1910. La nuova tariffa sostituisce quella diramata dalle società già esercenti le reti adriatica o mediterranea, il relativo supplemento primo giugno 1905, nonché il fascicolo di «varianti ai prezzi» del primo novembre 1908.

## Orario Ferroviario e Tram

**Arrivi da**  
I diritti sono in caratteri: a. o. I treni con asterisco non portano la terza classe.  
Venezia (Via Treviso) 3.20, 7.45, 9.58, 12.20, 15.30, 17.5, 22.55.  
Trevi 10.40.  
Portofino 7.45, 12, 12.44, 17.9, 19.45, 21.  
Oristano 7.40, 9.51, 12.55, 15.57, 19.20, 22.28.  
S. Giorgio 8.30, 9.57, 19.10, 17.85, 21.46.  
Trieste (Via Cormons) 7.53, 11.6, 12.60, 15.48, 18.42, 22.55.  
Trieste (Via S. Giorgio) 8.30, 17.35, 21.46.  
**Partenze per**  
Venezia (Via Treviso) 4, 6.45, 8.20, 11.25, 13.10, 17.00, 20.55.  
Portofino 8.5, 7.55, 10.15, 15.44, 17.15, 18.10.  
Oristano 8.55, 11.15, 13.32, 17.47, 20.  
S. Giorgio 7.8, 18.11, 18.10, 15.27.  
Trieste (Via Cormons) 6.40, 8, 12.60, 16.42, 19.55, 17.25.  
Trieste (Via S. Giorgio) 8, 18.11, 18.27.  
**Tram a vapore Udine-S. Daniele**  
Partenza da S. Daniele 8.53, 10.55, 13.31, 17.40. (festivo 18.34).  
Arrivi a Udine (Staz. Tram) 8.25, 12.33, 15.19, 18.18, (festivo 17.18).  
Partenza da Udine (Staz. Tram) 8.25, 11.35, 15.8, 18.18 (festivo 18.3).  
Arrivi a S. Daniele 9.57, 13.1, 16.47, 19.28 (festivo 14.49).

Tullio Panteo, direttore  
Bordini Antonio, gerente responsabile  
Tip. Arturo Rossetti suc. Tip. Danilucchi

## Generosa intenzione

Il racconto seguente è fatto con tanta sincerità e spontaneità che non può mancare d'infondere speranza e coraggio a tutti coloro che soffrono. Leggete: Il Signor Francesco Savino (nome, Via Palestro, 26) Treviso ci comunica: Ho sofferto per molti anni di dolori ai reni e non so dirvi quanti rimedi abbia presi, ma tutti, invece di farmi bene mi facevano male, ed ero arrivato al punto da non aver più appetito e soffrire d'indigestione. Le crisi erano sempre accompagnate da male di capo e da una debolezza tale da non desiderare altro che il riposo. Avevo sempre le urine torbide, che lasciavano dei depositi granulati, e mi bruciavano molto nell'emetterle. Di notte non sapevo come riposare ed avevo dei sonni agitati irrequieti, e molte notti mi capitò di passare interamente insonni.

Non sapevo che tutti questi gravi malanni avessero la loro origine nei reni, perché il dorso mi doleva sempre contemporaneamente a tutti gli altri disturbi; eppure ho dovuto convincermi che l'origine del male era proprio nei reni, perché ho provato le Pillole Foster per i Reni (in vendita presso la Farmacia Centrale, Via Mercato Vecchio Udine) e mi hanno fatto scomparire subito, non solo il mal di schiena, ma anche tutti gli altri disturbi. La guarigione è stata rapida e sicura ed è per questo che vi scrivo esprimendovi la mia contentezza e gratitudine. (Firmato) Francesco Savino Romei.

Le Pillole Foster per i Reni (marca originale) si vendono anche da tutti i farmacisti a L. 3,50 la scatola o 6 scatole per L. 19 — o franco per posta, indirizzando le richieste col relativo importo, alla Ditta G. Giongo Specialità Foster, 19, Via Cappuccio Milano. Nell'interesse della vostra salute esigete la vera scatola portante la firma: James Foster, o rifiutate qualunque imitazione o contraffazione.

Visite ogni giorno dalle 10-12 e dalle 13-16.

Udine - Via Prefettura 19 - Udine

## ESANOFELE

GUARISCE LE FEBBRI DI MALARIA

15 GIORNI DI CURA

GUARIGIONE CERTA

F. BISLERI & C. MILANO

## Sciatica Reumatica

CASA DI SALUTE

Cav. Dott. G. MUNARI

aiuto Dott. R. DE FERRARI

TREVISO

RINGRAZIAMENTO

Eg. Sig. Dott. Cav. Giuseppe Munari

Trevino

S. Donà di Piave 24-1-1911.

Non trovo parole sufficienti per manifestare tutta la mia riconoscenza per avermi curato da una Sciatica Reumatica che da tanti mesi mi tormentava e mi ha fatto soffrire tanti dolori. Mi trovo oggi in condizione di perfetta salute, abito a quiete lavoro e mi è stato concesso, che eterna sarà la mia gratitudine, di non nascondere mai di consigliare agli amici e familiari di ricorrere al suo ormai celebre sanatorio. Un ringraziamento pure per il Sig. Dott. R. De Ferrari che assieme a L. Giongo alla mia guarigione. Anche il R. R. Signore che mi ha assistito durante il mio breve soggiorno a Treviso auguro ogni bene a ogni felicità. Mi tenga sempre per un affezionato.

ZOTTINO GIOVANNI

la DITTA MANIFATTURE

# FRA TELLI CLAIN E C. - UDINE

Via Paolo Canciani, 5

Col giorno di Lunedì 20 Febbraio 1911 e per pochissimi ha posto in

## LIQUIDAZIONE

per fine stagione, tutta la sua merce invernale con un fortissimo ribasso sul prezzo di costo, perciò è certa d'essere onorata da numerosi clienti, che troveranno un'occasione per trattare di buonissimi acquisti.

### PREZZI FISSI - PRONTA CASSA

## B. CAPELLARI & C.

Fornace di Udine e Manzano

Società in accomandita per azioni

I signori azionisti sono convocati in assemblea ordinaria il giorno 28 febbraio 1911 alle ore 14 presso la Banca di Udine per trattare il seguente Ordine del giorno

1. Relazione del Gerente.
2. Relazione dei Sindaci.
3. Discussione ed approvazione del Bilancio per l'esercizio 1910 e riparto degli utili.
4. Modificazione agli articoli 7-21 dello Statuto.
5. Retribuzione dei Sindaci per l'esercizio 1911.
6. Nomina dei Sindaci effettivi e supplenti.

A norma dell'articolo 19 dello Statuto Sociale avranno diritto d'intervenire all'assemblea gli azionisti che almeno nel giorno prima di quello fissato per l'assemblea, abbiano depositato le loro azioni presso la Banca di Udine.

A sensi dell'articolo 158 del Codice di Commercio, per la deliberazione delle modifiche allo Statuto, sarà necessario l'intervento di tanti soci che rappresentino i tre quarti del Capitale Sociale, ed il voto favorevole di tanti soci intervenuti che rappresentino almeno la metà del Capitale medesimo.

Non intervenendo personalmente l'azionista potrà farsi rappresentare da altro azionista mediante delega scritta in caso andasse deserta l'assemblea per mancanza di numero legale s'intende fissata la riconvocazione per il seguente giorno 1 Marzo 1911 nello stesso locale alle ore 16.

Udine 3 Febbraio 1911

Il Gerente

CAPELLARI BORTOLO

## Sciatica Reumatica

Lombaggine e Nevralgie Reumatiche

CASA DI CURA

dei dottori

G. FAIONI e R. FERRARIO

Visite ogni giorno dalle 10-12 e dalle 13-16

Udine - Via Prefettura 19 - Udine

## ESANOFELE

GUARISCE LE FEBBRI DI MALARIA

15 GIORNI DI CURA

GUARIGIONE CERTA

F. BISLERI & C. MILANO

## L. NIDASIO

UDINE

SPECIALITÀ

OLIO GRANONE

raffinato

da taglio e brucio

## FLORIO

IL MIGLIOR MARSALA SOM

## PASIAN DI PRATO (Santa Caterina)

Fabbrica ACQUE GASOSE e SELTZ

DELLA PREMIATA DITTA

Italo Piva - Udine

FABBRICHE: Udine - Palmanova - Pasian di Prato

DEPOSITO

Ghiaccio e Birra della Ditta F. Dormisch

## Girolamo Barbaro

Premiata Pasticceria - Confetteria - Bottiglieria

Via Paolo Canciani N. 1 - UDINE - Telefono 2.33

Pasticceria fresca tutti i giorni

Confetti, cioccolate, Biscotti, Vini, liquori di lusso Nazionali ed Esteri - Ricco assortimento bomboniere, cartonnaggi e sacchetti raso.

Speciale servizio in argento

per Nozze, Battesimi e Sottratti ecc., a prezzi modicissimi tanto in Città che in Provincia.

## PASTIFICIO FRIULANO

F.lli MENAZZI

NUOVO NEGOZIO

RECAPITO VIA PAOLO CANCELANI N. 15 (di fronte la Cooperativa di Consumo) UDINE.

PASTA di GRIES tipo Napoli

PASTA di GRANITO tipo bianco

PASTA all'UOVO tipo Bologna

Specialità Tagliatelle all'Uovo lavorate a mano fresche giornalmente

Si garantisce la pasta priva di qualsiasi difetto

MASSIMA PULIZIA SERVIZIO A DOMICILIO

Prezzi convenientissimi

## OFFELLERIA

P. DORTA & C.

Mercatovecchio, 1

SPECIALITÀ

KRAPFEN caldi giornalmente

MERINGHE alla panna

SALE DISPONIBILI PER RINFRESCHI E BICCHIERATE

Assoluti servizio per Nozze e Battesimi

Assortimento Vini vecchi in bottiglia

Champagne e Liquori di Primarie Case

Estero e Nazionali

Pasticceria sempre fresca. Si garantisce la lavorazione con burro naturale

## VERONA FIERA CAVALLI

la più grande d'Italia dal 12 al 22 Marzo

Corse al trotto

Concorso Ippico

Opera al Filarmonico

ESPOSIZIONE DI CARROZZE

DI CARRI E DI MACCHINE AGRICOLE

Spettacoli popolari

D'affittare

in Piazzetta Valentinus N. 2, due stanze piano terra per uso Studio.

Per trattative rivolgersi al giornale "Il Paese".

F. Cogolo, unico estirpatore di CALLI. Via Savorgnan

Dietro richiesta si reca in Provincia

In seguito a *surmenage*, a fatiche, ad emozioni, a dolori o a malattie voi siete *anemico* o *nebrastenico*. La Vostra memoria e volontà si sono affievolite, il carattere è cambiato, siete triste, preoccupato, avvilito ed irascibile. Il più piccolo sforzo vi stanca, soffrite d'insonnia, avete dolori ai reni, vertigini e alla notte fate sogni spaventevoli. Vi si oscura la vista, o avete perdita del gusto, dell'odorato, avvertite rumori, tintinnii, ronzii agli orecchi. Lamentate dei dolori intercostali articolari e nevralgici (residuo forse di qualche malattia) dei disturbi nervosi, che possono giungere fino alle convulsioni ed alle paralisi. I vostri organi genito-urinari funzionano male, vi lagnate di disturbi dello stomaco dell'intestino o del cuore, di cattive digestioni, d'enterite muco-membranosa, di palpitazioni e (se donna) di disturbi o irregolarità di mestruazioni, ecc.

Sappiate che tutto ciò proviene dall'indebolimento e dal depauperamento delle cellule del Vostro organismo, basi essenziali della vita e che rinnovando queste cellule col

# NEOBIOGENO

spariranno tutti i fenomeni morbosi di cui soffrite

Nervosi e sofferenti se ancora non l'avete provato non disperate di vostra guarigione

## (ALCUNI CERTIFICATI)

Egregio Signore,

Vallese (Verona) 21-10-10

Ho adoperato il suo NEOBIOGENO per una mia bambina affetta di linfo-tismo e l'ho trovato un eccellente ricostituente da superare in efficacia altri consimili che godono fama di migliori. Ne ho ripetuto una seconda bottiglia per un doveroso eccesso di amor paterno e l'assicuro non mancherò di usarne ogni qualvolta mi si presenteranno simili casi, convinto che i risultati non saranno certo differenti. Colla massima osservanza.

Devotissimo Dr. Alfredo Menegazzi

Egregio Sig. Malesani,

Venezia, 29-10-10

Ho sperimentato il suo NEOBIOGENO e fui molto soddisfatto dell'esito ottenuto. A preferenza d'altri preparati consimili ho trovato che il suo rimedio è tollerato molto dagli stomaci deboli e rapidamente agisce portando quello stato di benessere e di vigoria che sono tanto desiderati dagli infermi di malattie esaurienti. Con tutta stima abbiasi i migliori saluti.

Devotissimo Dr. Giacomo Arrighetti  
Medico Chirurgo - Montorio Veronese.

Egregio Sig. Malesani — Ho sperimentato il suo "Neobiogeno", in due casi di convalescenza da lunga malattia ed ho riscontrato nel suo preparato un ricostituente sovrano. I vari suoi componenti giustamente associati sono del resto la prova migliore della bontà, del prodotto. Anche nei casi di profonda anemia e durante l'allattamento il "Neobiogeno", merita il nome che porta.

Auguro a questa specialità quella fama e diffusione che merita, auguro che si estenda oltre i confini delle belle regioni Carniche dove ha vita e porti pur altrove tutto quel benessere che in sé racchiude. E con ciò mi creda di Lei  
Forgaria (Udine) 9-11-10

Dev. Dr. Ernesto Cravero Medico-Chirurgo

Egregio Signore

Agugliere (Venezia) 9-10-10.

Lei ricorderà quanto sofferenze la diasi di soffrire da più di due anni, quanti medici e medicine ho provato inutilmente. Quando ricorsi al suo NEOBIOGENO ero disperato, pure volli provare: non ho ancor terminata la sua cura e posso attestarle d'averne ottenuto buon esito, perchè mi sento assai sollevata nei miei disturbi. Terminando la sua cura, sono certa che il risultato sarà migliore. Pertanto la ringrazio vivamente e sia certo che farò onore o lodi al suo ritrovato. La riverisco distintamente e cordialmente lo saluto.

Sua devotissima Anna Maghetto.

Il Neobiogeno del Chimico Farmacista Malesani di Paluzza (Udine) ha nel suo nome e nel suo contenuto gli elementi di veri rigeneratori di vita. Infatti ormai la scienza medica ha assodato il valore dei glicorofosfati di ferro e calcio e dei preparati di manganese per la ricostituzione del sangue e del sistema nervoso ed osseo, del sollievo alcolato potassico per la disinfezione e prosciugamento dei cattari bronco polmonari, del formiato sodico della stricnina o cocaina per muscoli ed infine dell'eccitamento dell'appetito prodotto dalle sostanze amare ed aromatiche.

Il Neobiogeno tutto questo raccoglie in una ben combinata sintesi ed a me ha sempre corrisposto nei candidati alla tesi come un vero salvatore.

Milano, 9 Gennaio 1911.

Dott. G. REDAELLI  
specialista di medicina interna e malattie nervose.

Il Neobiogeno è un ottimo, efficace ricostituente, assai ben tollerato e gradito dai bambini, ai quali lo prescrivono su vasta scala ottenendone effetti eccellenti. Epperò è raccomandabile sotto ogni rapporto ai bambini gracili delicati bisognosi di una pronta efficace cura ricostituente.

Prof. Dott. R. GUAITA

Primario Direttore dell'Ospedale dei bambini  
Milano, Gennaio 1911 Via Meravigli N. 16

Timau, 9 febbraio 1910

Mi sento in dovere di ringraziarVi del suo Neobiogeno che mi ha finalmente guarito.

Già da tre anni le mie mestruazioni erano irregolari ed io desperavo ogni giorno più; dopo la cura del suo Neobiogeno mi sento rinata e sto bene.

Di nuovo la ringrazio e mi tango di Lei riconoscen-tissima.

Teresa Mentì

Gazzo Veronese 28 Ottobre 910.

Egregio Signor Malesani,

Posso in coscienza affermare che il suo Neobiogeno è efficacissimo nelle forme di esaurimento. Colle tre bottiglie inviatemi ho ottenuto uno splendido risultato.

— Con tutta stima.

Dev. Dott. CESARE DONELLI  
Medico-Chirurgo

GALLIO (VICENZA) 25 - 11 - 910

Stimantissimo Signore,

Sono lieto e mi faccio un dovere di notificarvi che il vostro Neobiogeno mi ha dato un risultato sorprendente in un caso di linfo-tismo. Il paziente è perfettamente ristabilito e per mio mezzo di cuore vi ringrazia. Ora sto sperimentandolo in una ragazza affetta da anemia ma credo che non mi sarà sufficiente quello che mi avete spedito. Posso peraltro assicurarvi che da essa è benissimo tollerato e che ha cominciato già ad avvertire i benefici effetti. In questo caso importantissimo perchè furono sperimentate moltissime specialità e non si ebbe risultato alcuno, vi pregherei quindi per bene della mia paziente di inviarmi altri saggi. Lieto di potervi dare la buona notizia del vostro prezioso Neobiogeno, con tutta la più alta stima abbia temi per vostro ammiratore.

Dott. Ermenegildo Fincati  
Medico Chirurgo Gallio (Vicenza)

Maggio Udinese 4 - 12 - 910

Egregio Signore,

Tardai a risponderle per attendere gli effetti del suo Neobiogeno. Lo somministrai ad una puerpera convalescente di grave infezione puerperale e le dice il mi vero, corrispose pienamente rialzando le oppresse funzioni gastriche, migliorando la crisi sanguigna e rinforzando le depresse funzioni nervose.

Ha ragione, è un buon tonico. — La riverisco.

Dev. Dott. GIGIOTTI PROSPERO

Stimatissimo Sig. Malesani,

Grazie intanto dei due flaconi di NEOBIOGENO speditomi tempo addietro. Li consegnai ad una mia cliente anemica. Andai questa mattina a vederla e mi disse che tale medicina (ha finito appena una bottiglia) le aveva procurato un benessere insolito cioè diminuzione di cefalea, cardiopalmo, capogiri, aumento di appetito e di volontà al lavoro. Difatti la trovai di buona voglia e più colorita. Credo quindi che il suo NEOBIOGENO sia un preparato da non confondere con cento altri. Riceva i miei rispettosissimi saluti.

Venezia, 14-10-910

Obbl.mo Dott. Arturo Sargato

Egregio Signor Malesani,

Teheran 25-2-910.

Ho sperimentato il suo Neobiogeno in ammalati deboli nella mia casa di salute. Le riscontro utilissimo negli stati depressivi conseguenti a gravi operazioni, come pure lo trovo di grande efficacia amministrato a donne sofferenti di disturbi neurostenici sia primitiva sia dipendenti da affezioni dell'utero ed annessi.

Se vorrà favorirmi qualche altro flacone del suo preparato ne continuerò la prescrizione e l'esperimento.

Gradisca i più distinti saluti.

Dott. Cav. METULLIO COMINOTTI

Casa di cura per Chirurgia generale, Ostetricia, Ginecologia.

Egregio Signore — Devo dichiararle che al di Lei preparato "Neobiogeno" di cui mia figlia ebbe a fare la cura, mi ha soddisfattissimo ed ora sta bene. Così pure a una mia parente anemica e con alterazioni nervose indicai il di Lei preparato, si trova contenta e già alla 2.a bottiglia ne risente il beneficio. A quanti conosco devo per dovere di giustizia e riconoscenza far conoscere il di Lei preparato, sollecitando infelici che soffrono ed onorando chi lo ha ideato ed elaborato perchè ne ha il merito. Occorrendo il mio nome per fare reclamo lo ponga pure ad Urbis et Orbis che io lo sono riconoscente e gratissimo per l'esperimento fatto. Con la massima stima la riverisco. — Mi abbia sempre per il

(Pescia) Udine, 13 - 5 - 1910.

Di Lei Dev.mo Obbl.mo  
Antonio Valle

Paluzza, 20 Marzo 1910.

Il NEOBIOGENO del farmacista Malesani è un rimedio egregiamente preparato e che riesce assai bene nelle forme cloro-anemiche ed oligoemiche.

Io ne sono stato ad ora giovato ottenendone ottimi risultati, e di coscienza non posso che proporre e consigliarne l'uso.

Dott. TELEMACHO SOLSI

Medico-Chirurgo-Ufficiale Sanitario a Paluzza

Ho sperimentato il Neobiogeno Malesani in una giovane affetta da anemia e da linfo-tismo e me ho ottenuto risultati eccellenti. L'ammalata è rapidamente migliorata di colorito, ha acquistato l'appetito, le forze ed è aumentata di peso. Il medicamento è stato benissimo tollerato. Il buon risultato mi spinge a provare l'azione di questo rimedio in altri casi consimili, onde io prego la Spett. Casa produttrice di fornirmi il materiale necessario per tale studio da iniziarsi in alcuni individui nei quali altre cure ricostituenti e da me finora praticate, non hanno dato effetti troppo lusinghieri.

Milano, 3 Gennaio 1911.

Dott. AUGUSTO SA LVINI

Si vende in tutte le Farmacie a Lire 3.00 la bottiglia

Presso il Laboratorio Chimico GIUSEPPE MALESANI - PALUZZA (Udine)

Presso le principali Farmacie e presso i seguenti depositari: A. FABRIS e COMESSATTI UDINE - Bötner e Baldisserotto (Venezia), Pianeri, Mauro e Cornelio (Padova), Simoncello e Finetti (Treviso), Cattaneo, Cricco e Bortolon (Vicenza), Giuseppe De Stefani e Negri (Verona), Farmacia S. Paolo (Milano Città), Ditta Dott. A. Cassia (Milano prov.).